



联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL  
S/15811  
1 June 1983  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

---

1983年6月1日索马里常驻联合国代表  
给安全理事会主席的信

鉴于一项关于纳米比亚问题的决议已在辩论结束前获得一致通过，我感到不必再在安理会发言。但我还是附上我的发言稿全文，谨请将此发言稿作为安全理事会文件分发。

大使兼常驻联合国代表

艾哈迈德·穆罕默德·阿丹 (签名)

附 件

索马里常驻联合国代表关于纳米比亚问题的发言稿

主席先生：

谢谢你和安全理事会成员国给我参加这次重要辩论的机会。

首先，我谨热烈祝贺你担任安理会本月份的主席。目前纳米比亚局势正处于关键阶段，这次会议能由阁下——一位非洲同胞，一位经验丰富、成就非凡的外交家来主持，我感到非常满意。

我们又在讨论南非顽固不化，言而无信，阻挠纳米比亚独立这一问题，旧景重现。在座许多人一定感到心灰意懒。由于西方联系小组的倡议和西南非洲人民组织（西南非民组）本着政治家风度予以响应，曾经通过了第435(1978)号决议，当时看来，为确保纳米比亚独立所做的国际努力终于要开花结果了。可是，差不多五年之后的今天，南非藐视安全理事会的各项决议和国际法院的有关裁决，继续非法占领着纳米比亚，这确实叫人大失所望。尽管安理会多次重申：第435(1978)号决议是解决纳米比亚问题唯一国际接受的基础，但是联合国各机构还是不得不接二连三地召集会议，专门为了谴责南非拖延时日或施行它自己的安排以求继续控制纳米比亚的种种阴谋。

南部非洲许多其他国家的人民已经摆脱殖民统治获得解放，而联合国负有直接法律责任的纳米比亚人民却仍然在种族主义和殖民主义的压迫之下受苦，想到这一点，绝大多数国家对此种状况就更加感到失望。

过去五年间，南非不断施展种种阴谋，使人们日益感到无能为力，灰心丧气，在这种情况下，纳米比亚人民的唯一真正代表，西南非民组的耐心和灵活性特别引人注目。此外，联系小组继续努力解决立宪问题，秘书长及其工作人员也做出很大努力，力求争取联合国纳米比亚计划获得执行的势头持续不衰。我们认为，就联合

国而言，尚待解决的问题不过是选择选举制度以及有关联合国过渡时期援助团及其构成的一些最后问题。

尽管如此，国际社会还是不得不提出以往多次提出的有关纳米比亚的老问题。对种族主义政策的屈辱，对惨无人道的普遍政治镇压和迫害，对大批占领军的威胁性存在，纳米比亚人民还得忍受多久？对通过分化各部族以破坏他们民族统一的阴谋，他们还得受害多久？他们国家的丰富自然资源还得被肆无忌惮地开采和掠夺多久？归根到底，纳米比亚人民与生俱来的自决和民族独立权利遭到剥夺的局面还得持续多久？

目前联合国同南非在纳米比亚问题上处于僵持局面，是因为南非从它过去的经验中已经知道，即使它的非法侵略政策明显地威胁着区域和国际的和平与安全，也不会对它实行《宪章》规定可用的惩罚措施。令人遗憾的是，南非相信它可以继续蔑视联合国而逍遥法外。

我国政府真诚地希望，南非的这种信念是不能成立的。我们希望，安全理事会所有成员能采取联合行动，去除比勒陀利亚政权的这种想法。在我们看来，安理会显然不能再给南非一个宽限期，让它再捏造一些借口以拖延纳米比亚的独立。安理会必须履行它在这方面不容规避的责任，采取行动确保建立一个自由、独立、统一和领土完整的纳米比亚国，不再发生任何拖延。

安全理事会在处理纳米比亚目前局势和履行其防止和平与安全遭到威胁的职责时，有几个因素是不可忽视的。安理会不能忽视纳米比亚人民所遭受的无法忍受的苦难，因为联合国对纳米比亚人民负有法律责任；安理会不能忽视南非非法占领纳米比亚所造成的影响；安理会也不能忽视，南非对南部非洲的军事侵略已威胁到区域和世界的和平。而且，如果安理会不能用行动来支持自己关于纳米比亚的决定，安理会的信誉就会受到严重损害。安理会不能忽视的最后一点是，最近在巴黎举行的支持纳米比亚人民独立斗争会议确切无疑地表达了国际上对纳米比亚问题的一致和强有力的意见。

我国政府认为，安全理事会必须重申联合国对纳米比亚独立负有直接责任。安理会必须重申，载有联合国纳米比亚独立计划的安全理事会第435(1978)号决议是和平解决纳米比亚问题的唯一基础。

我国政府希望，安理会将有力地谴责南非的拖延战术及其企图维持对纳米比亚的政治和军事控制的内部安排，并定出执行联合国纳米比亚独立计划的日期。

主席先生，纳米比亚人民在西南非民组的领导下，在一切热爱自由的人民的支持下，无疑将继续进行英勇的斗争，直至实现民族独立的目标。然而，理智和常识要求国际上采取有效的行动，以结束暴力、冲突和流血的悲惨循环。南非企图把受它政策之害的人描绘成南部非洲的侵略者，我们绝不能被它迷惑。正是南非种族主义的种族隔离政策、正是它对纳米比亚非法的镇压性占领和它的军事侵略，使这个地区的人民惨遭暴力之害。

主席先生，国际上对解决纳米比亚问题的原则和方式已经牢固地确立了最广泛的一致意见；但是，如果让南非再次毁掉国际社会为纳米比亚所作的努力，必然造成悲惨的后果和无穷的后患。南部非洲将仍然是冲突四起、流血遍地，给区域和世界的和平与安全带来无法估量的后果；联合国的道义和法律权威将受到严重损害，国际合作制止对和平的威胁的原则就真正要前景暗淡了。我们相信，安全理事会成员将会响应秘书长的呼吁，表现出必要的政治意志，使纳米比亚早日独立。

谢谢主席先生。

— — — — —